

Phone: +359 2/ 937 12 50 FAX: +359 2/ 980 00 43 AFTN: LBSFYOYX E-mail: ais@bulatsa.com	REPUBLIC OF BULGARIA BULGARIAN AIR TRAFFIC SERVICES AUTHORITY AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE 1, Brussels Blvd., 1540 Sofia	AIC 05/23 24 MAR 23
---	---	--

НОВ ПОРТАЛ ЗА ПОЛЕТНА ИНФОРМАЦИЯ (BULATSA – FLIGHT INFORMATION PORTAL – B-FLIP)

NEW PORTAL FOR FLIGHT INFORMATION (BULATSA – FLIGHT INFORMATION PORTAL – B-FLIP)

1. С цел повишаване на безопасността на общата авиация във въздушното пространство на Република България, Държавно предприятие “Ръководство на въздушното движение” (ДП РВД) предоставя на ползвателите нов портал за полетна информация (BULATSA – Flight Information Portal), който е достъпен на адрес: <https://b-flip.bulatsa.com/>.
1. To increase the safety of the general aviation in the Bulgarian airspace, Bulgarian Air Traffic Services Authority (BULATSA) provides the users access to a new portal for flight information (BULATSA – Flight Information Portal) at address <https://b-flip.bulatsa.com/>.
2. **B-FLIP** предоставя информация за:
 - Въздушното движение в реално време;
 - Детайлна информация за конкретен полет;
 - Метеорологична информация (вкл. METAR, TAF, AWOS, ATIS, RCR/SNOWTAM, AIRMET, SIGMET, GAMET, VOLMET, сателитни данни, метеорологични радар, прогноза за Кумулонимбус, обледеняване, турбуленция и вятър по полетни нива, мълнии, графичен SIGMET);
 - NOTAM съобщения в текстови и графичен формат;
 - План за използване на въздушното пространство;
 - Активни структури във въздушното пространство;
 - Сборник аеронавигационна информация (AIP);
 - Полети по ПВП;
 - Интерактивна карта на въздушното пространство;
 - Летища, ВС, авиокомпани и полети;
 - Документи (европейски и национални нормативни документи);
 - Друга информация, насочена към авиационната общност.
2. **B-FLIP** provides information for:
 - Air traffic in real time;
 - Detailed information about a specific flight;
 - Meteorological information (including METAR, TAF, AWOS, ATIS, RCR/SNOWTAM, AIRMET, SIGMET, GAMET, VOLMET, satellite data, weather radar, cumulonimbus forecast, icing, turbulence and wind by flight levels, lightnings, graphic SIGMET);
 - NOTAM messages in text and graphic format;
 - Airspace Use Plan (AUP);
 - Active structures in the airspace;
 - Aeronautical Information Publication (AIP);
 - VFR flights;
 - Interactive airspace map;
 - Airports, aircraft, airlines, and flights;
 - Documents (European and national normative documents);
 - Other information aimed at the aviation community.

3. Достъпът до B-FLIP изисква одобрена регистрация.
 4. ДП РВД не носи отговорност за невъзможността да се използват посочените услуги поради технически причини, независимо от обстоятелствата, които са довели до това - технически проблеми, техническа профилактика на сайта и др.
 5. Аеронавигационните публикации ще бъдат достъпни на външната корпоративна интернет страница на ДП РВД на адрес www.bulatsa.com до 31 март 2023 г. От 1 април 2023 г. достъп ще се предоставя само на B-FLIP портал след одобрение на подадена заявка за регистрация.
3. The access to the B-FLIP requires an approved registration.
 4. BULATSA takes no responsibility regarding the continuity of the services and damages incurred due to inability to use the information due to technical reasons, regardless of the circumstances which led to this - technical problems, technical prevention of the site and others.
 5. Aeronautical publications can be accessed through the Internet at www.bulatsa.com till 31 MAR 2023. From 1st of April 2023 access will be available at B-FLIP portal only, upon approval of a registration form.

- край / end -